

# BODY AND SOUL



CD 1, 2

(Einzug/Introit)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arrangement: Bern-Belp  
© HELBLING Verlag Innsbruck

Sprecher:

Body and soul,  
ja, mein Körper und meine Seele  
suchen die Nähe des Herrn und  
Erlösers, dort bei ihm ist der Ort  
der Ruhe, des Friedens und der Freude.

Speaker:

Body and soul,  
my body and my soul  
will be close to the Lord and  
saviour, where he is the refuge  
of quietness, of peace and of joy.

*Intro ad lib.*

Flute  
Violin

*Animated*  $\text{♩} = \text{ca. } 126$ 

S1  
S2

A

# THERE IS ONE MORE DAY



CD 3, 4

(Kyrie)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by Bern-Belp  
© HELBLING Verlag Innsbruck

Sprecher:

Erneut schenkt mir der Herr einen neuen Tag,  
 den hellen Schein des Morgenlichtes,  
 die wärmende Kraft der Sonne  
 und all die Wunder eines Erdentages.  
 There is one more day!

Speaker:

The Lord again has given me a new day,  
 the bright glow of morning light,  
 the warming power of the sun  
 and all the wonders of an earthly day.  
 There is one more day!

*Intro ad lib.*

Flute Violin

*Expressive*  $\text{♩} = \text{ca. } 96$

S1 S2 A

G C G D7

1.-3. There is more day to sing, there's

3. There's one more day to sing, there's

G C D D7

one more day. 1. What a morn - ing  
 2. Love is here and  
 3. What will it be and

day to sing.

Am D7

one more day to sing.

**SAMPLE HELBLING.COM**

# NOW AT THE NAME OF JESUS



CD 5, 6

(Gloria)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by: Helbling Verlag Innsbruck

Sprecher:

Im Namen des ewigen Herrn beuge ich  
die Knie und meine Zunge bekennt den Glauben.  
Meine Stimme erschallt zum Lob Gottes:  
Halleluja, er ist der König der Freude.  
He is King of Glory now!

Speaker:

In the name of the Eternal Lord I go on bended  
knee and my tongue claims my belief.  
My voice rings out in the house of God:  
Halleluja, he is the King of joy!  
He is King of Glory now!

*Intro ad lib.*

Flute  
Violin

Em Em C7 G (h) D Em

G D7 G C7 G (h) D Em G D7 G

*Rhythmically* ♩ = ca. 120

S1 S2

1.-3. Now at name - es - us, at the name of Jes - us

A

1.-3. Now name, at the name of Jes - us

C

1. ev' - ry knee shall bow. 1.-3. Ev' - ry tongue con - fess Him  
2. our love shall grow. 2. ou - r love shall grow.  
3. ce - le - brate that day. 3. ce - le - brate that day.

1. ev' - ry knee shall, ev' - ry knee shall bow, con - fess Him  
2. our love shall, our love shall grow, con - fess Him  
3. ce - le - brate that, ce - le - brate that day, con - fess Him

# WHO KNOWS WHERE WE ARE GOING?



CD 7, 8

(Zwischengesang/Gradual)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arrangement: Helmut Lemburg  
© HELBLING Verlag Innsbruck

Sprecher:

Who knows where we are going?  
 Oft versuchen wir die Geheimnisse  
 des Seins und Lebens zu ergründen,  
 doch nur einer weiß  
 und lenkt unsere Wege.  
 Er ist es, der gütige Herr,  
 er führt und leitet uns,  
 er ist der Anfang und das Ende!

Speaker:

Who knows where we are going?  
 Often we try to penetrate the  
 mysteries of being and life,  
 yet only one who knows  
 and guides our steps.  
 He it is, the gracious Lord,  
 who leads and guides us,  
 he is the beginning and the end.

*Intro ad lib.*Flute  
Violin

B♭ C7 F Am Gm C C7 D Gm C C7 F Am Dm B♭ F Gm C7 F

S1  
S2*Emotionally* ♩ = ca. 96

□ Solo ad lib. (F)

Tutti

*mf*

1. Who know - where we go - ing? Who knows, where we are  
 2. Why are the flow - ers grow - ing? Why are the flow - ers  
 3. Who is the one and only? Who is the one and

A

Dm Gm B♭ C C7 F C

go - grow - ly knows, where we are from? There is no one who can  
 grow - ing why right is at the sun so bright? There is no one who can  
 grow - ing why right is at the end of time? There is no one who can

# WELL, I'M GONNA SING



CD 9, 10

(Gabenbereitung/Offertory)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by: Helbling Verlag Innsbruck

Sprecher:

Meine Stimme wird nicht müde,  
das Lob des ewigen Herrn zu singen,  
er ist überall und die ganze Schöpfung  
kündet seine Zeichen und Wunder.  
In seiner Hand kann ich mich sicher  
und geborgen fühlen.  
Well, I'm gonna sing to my Lord.

Speaker:  
My voice never tires of singing the praise of the eternal Lord.  
He is everywhere and the whole of creation  
beats its heart to his wonders and his works.  
In his hand I feel safe  
and protected.  
Well, I'm gonna sing to my Lord.

*Intro ad lib.*

Flute      Violin

*Joyfully*       $\text{♩} = \text{ca. } 130$

*Solo ad lib.*

S1      S2

A

*Cm      B♭      Cm      rit.      A♭      B♭*

*1.-3. Well, I'm gon-na sing, sing, sing— and—*

*1.-2. Well, I'm gon-na sing, sing, sing— and—*

*Cm      B♭      Cm      rit.      A♭      B♭*

*sing.      gon-na sing to my Lord and— pray:—      "Oh, take my sins a - way!"*

*B♭ ad lib.*

*sing.      I'm gon-na sing to my Lord and— pray:—      "Oh, take my sins a - way!"—*



CD 11, 12, 21

## I SING HOLY

(Sanctus)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by Bern-Belp  
© HELBLING, Innsbruck

Sprecher:

Heilig bist Du, o Vater,  
 Schöpfer des Himmels und der Erde,  
 Herr über Licht und Finsternis.  
 I sing "Holy!" in grateful praise.

Speaker:

Holy art Thou, Father,  
 Author of Heaven and Earth,  
 Covering darkness.  
 I sing "Holy!" in grateful praise.

Intro ad lib.

Flute      Violin

E♭      Gm      A♭      E♭      B      Cm      Fm      A♭      E♭      B♭7      E♭

Expressive      ♩ = ca. 86

S1      S2

E♭

*mf*

1.-3. I sing "Ho - ly,      ho - ly!"      I sing "Ho-ly!"      in grate - ful

A

Fm      G      G7      Cm      A♭

1. praise.      2. praise.      3. praise.

the earth and heav - en,      come and  
 the light and dark - ness,      come and  
 and Ho - ly Spir - it,      come and

E♭      7      Cm      Fm      A♭      E♭      B♭7      E♭      D.C.

Give me in all that harms, oh yes,      I am lean-ing right in your arms.



# WAITING FOR THE LORD



CD 13, 14, 22

(Agnus Dei)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by: Bern-Belp  
© HELBLING Verlag Innsbruck*Sprecher:*

Waiting for the Lord - Ich erwarte die Stunde,  
in der ich vor meinen Erlöser hentrete.

O Herr, mach mich würdig,  
verzeihe meine Fehler und Schwächen  
und stärke mich durch deine heil'ge Gabe,  
das Brot und den Wein des Lebens!

*Speaker:*

Waiting for the Lord - Ich erwarte die Stunde,  
in der ich vor meinen Erlöser hentrete.  
O Herr, mach mich würdig,  
verzeihe meine Fehler und Schwächen  
und stärke mich durch deine heil'ge Gabe,  
das Brot und den Wein des Lebens!

*Intro ad lib.*

Flute  
Violin

*Animated*  $\text{♩} = \text{ca. } 96$   $\text{♪} = \text{♩} \text{ ♩}$

S1  
S2

A

Am D7 Gm C7 F C7 Dm

*Solo*  
Gm F Dm Gm B♭ F (B♭) F D.C.

Lord, for the n \_\_\_\_\_ sav Wan-na cel - e - brate, 1. wan - na break his bread,  
2. wan - na drink his wine,  
3. wan - na sing and praise,

Lord have me on me, \_\_\_\_\_ oh Lord have mer-cy on me! \_\_\_\_\_  
for me,

everlasting = ewig / wanna celebrate = ich möchte feiern / mighty = mächtig / saviour = Retter / mercy = Gnade



CD 15, 16

## (Kommunion/Austeilung/Communion)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arrangement: Helbling Verlag Innsbruck

Sprecher:

Der Herr ist die Sonne meines Lebens  
die Quelle all meiner Freude und Hoffnung.  
Ihm will ich danken, ja,  
singend danken: Thanks be to Him.

Speaker:

The Lord is the light of my life,  
the source of all my joy and hope.  
Him will I thank, yes,  
thankfully sing: Thanks be to Him.

*Intro ad lib.*

Flute Violin

*Emotionally*  $\text{♩} = \text{ca. } 90$ *Solo ad lib.*

(C) (Em) (G) (G7)

1. Thanks to the sun, by day by day.  
2. Thanks to the sun, Loud, by day by day.

S1 S2

A

1.-2. We've got the sun, we've got the sun, let's

1.-2. We've got the sun, day by day, day by day, let's



CD 17, 18

# WHAT A HAPPY DAY

(Kommunion/Austeilung/Communion)

acc and arr: Lorenz Maierhofer  
© HELBLING Verlag Innsbruck

Sprecher:

Welch ein freudiger Tag!  
 Der Herr nahm von mir die Schuld,  
 lehrte mich zu glauben und zu beten.  
 Halleluja, Welch ein freudiger Tag,  
 what a joyful day!

Speaker:

What a joyful day!  
 Lord has taken away my guilt,  
 taught me to believe and pray.  
 Halleluja, what a joyful day,  
 what a joyful day!

*Intro ad lib.*Flute  
Violin

F                    B<sub>b</sub>            F            C            F            B<sub>b</sub>            B<sub>b</sub>            F            B<sub>b</sub>            F

Joyfully     ♩ = ca. 116     ♩ = ♩

S1  
S2(F)  
(clap)

(F)

C7

F

1.-3. What a happy day, what a happy day, what a happy day! — What a happy

A

F

Gm/B<sub>b</sub>B<sub>b</sub>

F

B<sub>b</sub>

F

day,

when Jesus washed my sins  
Jesus taught me how to pray,  
hal - le - lu - jaha - way, —  
to pray, —  
by day, —what a hap - py day, —  
what a hap - py day, —  
what a hap - py day —



CD 19, 20, 23

## I'VE GOT A FEELING

(Schlussgesang/Final Hymn)

Music and lyrics: Lorenz Maierhofer  
Arranged by: Helbling Verlag Innsbruck

Sprecher:

Ich habe das Gefühl, die Hand des Herrn  
führt und leitet meine Wege.  
Ich muss nicht voller Sorge sein.  
Seine Liebe stirbt nie, er ist in mir.  
Keine Sorge, er weist mir den Weg,  
ja, der Herr ist immer an meiner Seite.  
I've got a feeling there's a hand to show the way!

Speaker:

I've got a feeling there's a hand of the Lord  
is leading me and guiding my footsteps.  
I have no need of care.  
His love abides within me.  
I have no cause to fear, show me the way,  
the Lord is always at my side.  
I've got a feeling there's a hand to show the way!

Flute  
Violin

Intro ad lib.

S1

Expressive ♩ = ca. 80

Solo ad lib.

Ref.: I've got a feel - ing, there is a hand to show the way. There's a

Ref.: Feel - ing, feel - ing on my way. There's a

S2  
A

smile, a and sun - ny touch, I need - n't wor - ry on my way!

smile, a warm and sun - ny touch, I need - n't wor - ry on my way! \_\_\_\_\_